



**Magiczny  
Kraków**

## **Kraków Wspólnie - Integracja**

2022-12-20

**Fundacja Internationaler Bund Polska we współpracy z Wydziałem Edukacji Urzędu Miasta Krakowa oraz Funduszem Narodów Zjednoczonych na rzecz Dzieci (UNICEF), z którego funduszy działanie jest finansowane, organizuje aktywności dla dzieci i młodzieży w wieku 6-24 lat w całym mieście. Trwa nabór dla NGOów, które chciałyby dołączyć do akcji.**

W ramach projektu „Kraków Wspólnie” na uczestników czekają bezpłatne: aktywności integracyjne dla wszystkich dzieci i młodzieży, kursy języka polskiego i ukraińskiego dla nauczycieli, kursy języka polskiego dla uczniów, szkolne wyprawki, przekazanie sprzętu elektronicznego czy pomoc w organizowaniu opieki przedszkolnej dla najmłodszych dzieci z Ukrainy. Wszystkie składowe projektu mają na celu działanie edukacyjne i integracyjne; ułatwianie odnajdywania się w nowej rzeczywistości i miejscu osobom, które musiały uciekać przed wojną w Ukrainie.

Fundacja Internationaler Bund Polska wraz z Wydziałem Edukacji Urzędu Miasta Krakowa oraz przy wsparciu i finansowaniu Funduszu Narodów Zjednoczonych na Rzecz Dzieci (UNICEF) proponują szereg działań integracyjnych i pomocowych zarówno dla osób uciekających przed wojną w Ukrainie, jak i dla mieszkańców Krakowa.

### **Kraków Wspólnie Integracja!**

Dotychczas do programu integracyjnego dołączyło kilkanaście krakowskich instytucji i organizacji: muzea, teatry, uczelnie, ośrodki kultury i kluby sportowe! W zajęciach dla osób w wieku od 6 do 24 lat wzięło udział prawie 10 tysięcy dzieci i młodzieży z Polski, Ukrainy i innych krajów. Podczas organizowanych spotkań i warsztatów ważne były: integracja, zabawa, ale także rozwój zdolności i umiejętności sportowych, artystycznych, komunikacyjnych.

Cały czas trwają zajęcia, a zapisy do nich są na bieżąco uaktualniane na stronie internetowej Fundacji Internationaler Bund Polska.

– Kontynuujemy nasz projekt, który spotkał się z tak wielkim zainteresowaniem, czy wręcz entuzjazmem. Z pewnością nie zabraknie więc wielu wydarzeń zimowych - szykujemy też bogatą ofertę na ferie. Działamy i planujemy – zapraszamy do sprawdzania kalendarza na naszej stronie internetowej! Wydarzeń było i będzie wiele. A tematyka? Oczywiście również różnorodna! Przecież różnorodność i wielokulturowość to nasze znaki rozpoznawcze. W najbliższych planach zajęć znajdziemy warsztaty plastyczne, zajęcia sportowe, teatralne, muzyczne, komputerowe, graficzne, muzealne, rekreacyjne. Część z nich obejmuje również wyżywienie (w przypadku długich zajęć) – mówi koordynatorka projektu integracyjnego Angelika Nocoń.

Teraz pora na zwiększenie zakresu działań i zaproszenie kolejnych organizacji do działania.

### **Kraków Wspólnie Integracja - zaproszenie NGO do współpracy**



**Magiczny  
Kraków**

Fundacja Internationaler Bund Polska zaprasza do współpracy wszystkie organizacje NGO, które chciałyby zorganizować aktywności integracyjne w Krakowie dla osób w przedziale wiekowym 6-24 lat pochodzące z Ukrainy, Polski oraz innych krajów.

Wnioski z propozycjami działań będą rozpatrywane według kolejności zgłoszeń, aż do wyczerpania puli środków, którymi Fundacja dysponuje na realizację Projektu. Realizacja projektów musi nastąpić do 30.05.2023 r. a budżet przeznaczony na jeden projekt nie może być wyższy niż 20 000 PLN. Jedna organizacja może złożyć maksymalnie dwie oferty.

Formularz zgłoszeniowy i wszystkie potrzebne informacje są dostępne na stronie fundacji:  
<https://ib-polska.pl/unicef/integracja/>

### **Fundacja Internationaler Bund Polska - 18 lat doświadczenia w zmienianiu miasta na lepsze**

– Misją Fundacji jest udzielanie wsparcia oraz aktywizacja zawodowa i społeczna osób wykluczonych w szczególności ze względu na wiek, pochodzenie, miejsce zamieszkania, wykształcenie czy status społeczny. Jako operatorzy Centrum Wielokulturowego w Krakowie i Punktu Informacyjnego dla Obcokrajowców, wraz z wybuchem wojny, rozpoczęliśmy szereg dodatkowych aktywności pomocowych na rzecz osób uciekających przed wojną w Ukrainie, po to właśnie aby pomagać tym najbardziej potrzebującym działamy – mówi Maria Wojtacha, dyrektor fundacji Internationaler Bund Polska.

Internationaler Bund Polska obecnie prowadzi Punkt Informacyjny dla Obcokrajowców przy wejściu do Galerii Kazimierz od ulicy Rzeźniczej, Centrum Wielokulturowe przy al. Daszyńskiego 22, Szafę Dobra (obecnie w dwóch lokalizacjach os. Górali 8 oraz filia przy ul.Śniadeckich 3) oraz Magazyn na Daszyńskiego 16 z podstawową żywnością, kosmetykami czy chemią gospodarczą. Do tej pory magazyny prowadzone przez Centrum Wielokulturowe w Krakowie wydały ponad 1 000 000 sztuk różnego rodzaju asortymentu, od żywności, poprzez środki czystości, po podstawowe leki czy odzież. W prowadzonym przez Centrum Punkcie Informacyjnym dla Obcokrajowców w Krakowie obsłużonych zostało już ponad 11 000 osób.

**„Kraków Wspólnie” to program realizowany przez Fundację Internationaler Bund Polska we współpracy z Wydziałem Edukacji Urzędu Miasta Krakowa oraz Funduszem Narodów Zjednoczonych na rzecz Dzieci (UNICEF), z którego środków działanie jest finansowane.**

Wszystkich zainteresowanych współpracą Fundacja zaprasza na swoją stronę internetową:  
<https://ib-polska.pl/unicef/integracja/>

---

### **[EN] Kraków Together - Integration**

**Internationaler Bund Polska Foundation in cooperation with the Education Department of the City of Kraków and the United Nations International Children’s Emergency Fund (UNICEF), from whose funds the action is financed, organizes activities for children and**



**Magiczny  
Kraków**

## **young people aged 6-24 throughout the city! Recruitment for NGOs that would like to join the action is underway!**

Within the framework of Kraków Together, participants receive free of charge activities: integration activities for all children and young people, Polish and Ukrainian language courses for teachers, Polish language courses for students, school kits, donation of electronic equipment or assistance in organizing preschool custody for the youngest Ukrainian children. All components of the project are aimed at educational and integration activities; facilitating the finding of a new reality and place for those who had to flee the war in Ukraine.

Internationaler Bund Polska Foundation, together with the Education Department of the City of Kraków and the United Nations International Children's Emergency Fund (UNICEF), are offering a series of integration and assistance activities for both those fleeing the war in Ukraine and Krakow's residents.

### **Kraków Together Integration**

So far, more than a dozen Kraków's institution and organizations have joined the integration program: museums, theatres, universities, cultural centres and sport clubs! Nearly 10,000 children and young people from Poland, Ukraine and other countries have participated in activities for people aged 6-24. During the organized meetings and workshops it was important to: integrate, to have fun, but also to develop sports, artistic and communication skills and abilities.

Classes are being held all the time, and the sign-ups are being updated on the website of the Internationaler Bund Polska Foundation.

- We are continuing our project, which has been met with so much interest or even enthusiasm. So there will certainly be many winter events - we are also preparing a varied offer for the winter holidays. We are working and planning - please check the calendar on our website! There have been and will be many events. And the topics? Diverse as well, of course! After all, diversity and multiculturalism are our trademarks. Our upcoming schedules include art workshops, sports, theatres, music, computer, graphics, museum, and recreational activities. Some of them also include food (in case of long classes). - says Angelika Nocoń, Integration Project Coordinator.

Now it is time to increase the range of activities and invite more organizations to join in.

### **Kraków Together Integration - Inviting NGOs to work together**

Internationaler Bund Polska Foundation invites all NGOs that would like to organize integration activities in Krakow for people aged 6-24 from Ukraine, Poland and other countries.

Applications with offered activities will be considered on a first-served basis until the pool of funds available to the Foundation for the Implementation of the Project is run out. Project must be implemented by 30.05.2023 and the budget allocated for one project cannot be higher than 20 000 PLN. One organization could submit a maximum of two offers.



**Magiczny  
Kraków**

The application form and all the necessary information is available on the foundation's website:

<https://ib-polska.pl/unicef/integracja/>

**Internationaler Bund Polska Foundation - 18 years of experience in changing the city for the better!**

- The Foundation's mission is to provide support and to activate professionally and socially excluded people especially because of age, origin, place of residence, education or social status. As operators of the Multicultural Centre in Krakow and the Information Point of Foreigners, with the outbreak of war, we started a number of additional aid activities for those fleeing the war in Ukraine. We operate to help those most in need. - says Maria Wojtacha, Director of the Internationaler Bund Poland Foundation.

Internationaler Bund Polska currently runs an Information Point for Foreigners at the entrance to Galeria Kazimierz from Rzeźnicza Street, at Multicultural Centre at Daszyńskiego 22 Avenue, Szafa Dobra (currently in two locations, at Górali 8 and a branch at Śniadeckich 3 Street) and a warehouse at Daszyńskiego 16 Street, with basic food, cosmetics and household chemicals. So far, the warehouses run by the Multicultural Centre in Krakow have dispensed over 1000000 items of various assortments from food and cleaning products to basic medicine or clothing. More than 11000 people have already been served at the Information Point for Foreigners in Krakow.

**"Krakow Together" is a programme implemented by the Internationaler Bund Poland Foundation in cooperation with the Education Department of the City of Kraków and the United Nations International Children's Emergency Fund (UNICEF), from which the measure is financed.**

Anyone interested in cooperation is welcome to visit the Foundation's website:

<https://ib-polska.pl/unicef/integracja/>